

ESPACE DE VIE SOCIALE



CSC « LE SILLON »
10 RUE DE LA LIBERTÉ
57655 BOULANGE

☎ 03.82.91.07.34

✉ LESILLON.BOULANGE@ORANGE.FR
[HTTPS://LESILLONDEBOULANGE.WORDPRESS.COM](https://lesillondeboulangé.wordpress.com)

N° SIRET : 45046521600031

ASSOCIATION INSCRITE AU TRIBUNAL SOUS LE N° RA 48 N° 135



ÉDITO & COORDONNÉES

2022 fut une année très riche durant laquelle Le Sillon a fêté ses 20 ans. J'ai une pensée pour Patrick Habay que je remercie car il a soutenu l'association depuis ses débuts et a été son président ces trois dernières années.

L'association est actuellement en phase de renouvellement de son agrément Espace de Vie Sociale auprès de la Caisse d'Allocations Familiales de la Moselle. Je remercie notre directrice Sophie Boët pour ses compétences et le travail qu'elle accomplit afin d'obtenir cet agrément pour une durée de 4 ans.

Un grand merci également à toutes les personnes qui ont répondu à notre enquête et aux membres du comité de pilotage E.V.S.. Ils ont ainsi contribué à l'établissement d'un diagnostic partagé et à l'élaboration des axes d'intervention du nouveau projet social 2024-2027.

Cette année sera notamment consacrée à l'accompagnement d'initiatives des habitants et de la jeunesse en faveur du vivre ensemble, n'hésitez pas à nous solliciter.

Pour la réussite de cette saison 2023/2024 nous pourrons compter sur l'implication de plus en plus importante des bénévoles sans lesquels l'association ne pourrait exister et nous espérons que chacun pourra trouver, à travers ces pages, une réponse à ses attentes en matière d'animation locale.

Nous espérons vous retrouver toujours plus nombreux à participer à nos actions : ateliers, spectacles, sorties, jeux, projets, actions caritatives, partenariats...

*La présidente
Jacqueline LEROY*

Horaires d'ouverture du secrétariat :



L'accueil et les bureaux de l'association se situent au **10 rue de la Liberté (1^{er} étage) entrée située à gauche du bâtiment – Boulange.**



Horaires de permanence au public :
Tous les mardis et jeudis matin de 8h00 à 11h30.

Possibilité sur rdv également la semaine :

- au 03.82.91.07.34
- ou lesillon.boulange@orange.fr.

Adhésion et inscription aux différentes activités à partir du vendredi 1^{er} septembre 2023.

Adhésion à l'association obligatoire pour pratiquer une activité, elle est valable du 1^{er} septembre au 31 août de l'année en cours.

Tarifs adhésion : 5€ par personne, 10€ par famille (à partir de deux personnes).

Règlement des activités : Possibilité de règlement en 3 fois. 2 séances d'essai avant inscription définitive

COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DE L'ÉQUIPE D'ANIMATION

Le centre socioculturel « Le Sillon » est une association loi 1908 gérée par un conseil d'administration composé de 7 membres au moins, élus lors de l'assemblée générale annuelle. Le centre socioculturel est membre de la Fédération Départementale des Centres Sociaux de Moselle. Il est agréé Espace de Vie Sociale par la Caisse d'Allocations Familiales de Moselle et Jeunesse et Éducation Populaire par le Ministère de l'Éducation Nationale et de la Jeunesse.



Composition du conseil d'administration :

- Présidente : Jacqueline LEROY
- Vice-présidente : Ghislaine PATELLA
- Trésorier : Éric HOGENBILL
- Trésorière-adjointe : Muriel SORO
- Secrétaire : Véronique HOGENBILL
- Secrétaire-adjointe : Audrey FIORINI
- Assesseurs : Sylvie ADAMI, Lillane GOSETTO, Danielle KRIER, Silvine MORICONI, Christine PETER, Laurence SCHUTZ, Nicolas THIRRIARD, Fabien WAMBST.

Direction E.V.S. :

- Directrice : Sophie BOËT



Les bénévoles :

Une cinquantaine de bénévoles participe régulièrement tout au long de l'année à la mise en place et l'animation d'activités, de projets. N'hésitez pas à prendre contact avec l'association si vous souhaitez **participer à cette belle aventure.**



Pour ne rien manquer de notre actualité, abonnez-vous à notre page Facebook :

 **Centre socioculturel « Le Sillon » - Boulange**
et à notre blog :

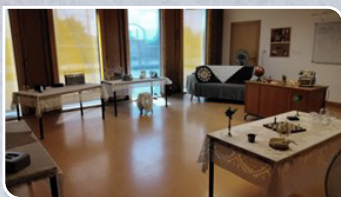
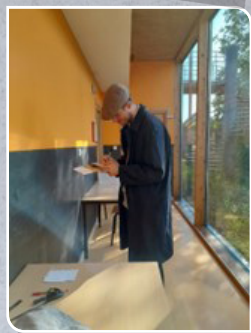
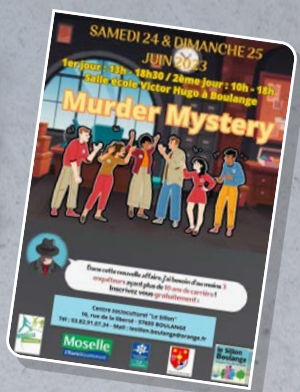
<https://lesillondeboulange.wordpress.com>



INITIATIVES JEUNES ET HABITANTS

L'association accompagne chaque année plusieurs projets à l'initiative des jeunes et des habitants de la commune et de son territoire d'intervention. Vous avez une idée, une compétence, un talent et vous souhaitez le mettre au service des habitants sous la forme d'une animation, une activité, une manifestation... Venez rencontrer l'équipe du Sillon!

Quelques projets accompagnés sur l'année 2023



LES ACTIVITÉS ET ANIMATIONS INTERGÉNÉRATIONNELLES

StratéJEUX

🕒 Deux samedis par mois, de 14h00 à 17h00
Salle de réunion de l'école élémentaire Victor HUGO.

Tentez l'aventure « **STRATÉJEUX** », Fabien sera heureux de partager avec vous sa passion des jeux de société sur plateaux, de type stratégie. Un moment de détente à partager en famille (adultes et jeunes à partir de 10 ans accompagnés d'un adulte).

Des séances **STRATÉJEUX JUNIORS** et **STRATÉJEUX EXPERTS** sont aussi proposées dans l'année.

- Cotisation 10€ l'année pour une personne, 20€ pour la famille (+ 5€ d'adhésion individuelle, 10€ pour la famille). Prêt de jeux possible aux adhérents Stratéjeux.



le Sillon Boulange
JOURNÉE FÊTES VOS JEUX 3^e édition
DIMANCHE 4 FÉVRIER 2024
de 10h à 18h à l'espace Riom de Boulange

Jeux de société et de stratégie
Petite restauration sur place

Animation JEUX PAR LES 7 COURS de 14h à 17h
Des jeux à gagner!

Centre socioculturel « Le Sillon »
10, rue de la liberté - 67433 BOULANGE
Tél : 03.82.91.07.34
Mairie de Boulange
Centre Socioculturel « Le Sillon » - Boulange

FÊTES VOS JEUX

La 3^e édition de « FÊTES VOS JEUX » sera organisée le dimanche 04 février 2024 à l'espace Riom.

Si vous souhaitez faire partie de la team bénévole pour l'organisation de cette manifestation, n'hésitez pas à prendre contact avec nous.



ATELIERS, MANIFESTATIONS, SORTIES



Les sorties intergénérationnelles

La commission sorties du Sillon proposera une sortie Marché de Noël le 06 ou 13 décembre 2023, d'autres sorties sur l'année en fonction des propositions et des opportunités.

– **Tarifs et programme en préparation.**



Les Parenthèses estivales

Chaque semaine du mois de juillet des animations estivales (petits concerts, soirée jeux...) sont proposées dans le jardin du 10 rue de la Liberté. Programmation disponible dès le mois de juin 2024.

– **Entrée libre et gratuite.**



Les ateliers créatifs

☺ *Tous les lundis, de 14h30 à 17h00*

Réunion d'information : Lundi 11 sept. 2023 à 14h30

Ces animations mensuelles proposent pour les adultes diverses activités manuelles selon un programme trimestriel établi par les participants. On bricole, on rencontre des gens, on discute et on goûte tous ensemble. Chaque année les bénévoles des ateliers créatifs participent au Téléthon et à des projets sur le territoire.

– **Petite salle Espace Riom – Adhésion 5€**



Les ateliers couture

☺ *Tous les jeudis, de 14h00 à 17h00, petite salle Espace Riom*

Venez découvrir avec Silvine, Marguerite et des bénévoles du Sillon les bases de la couture.

– **30 euros par trimestre + adhésion 5€**



Les ateliers numériques séniors

➔ *Initiation et perfectionnement à l'usage de l'ordinateur portable avec ACAS Formation.*



Carsat Retraite & Santé au travail
Alsace Moselle

Ces ateliers, financés par la CARSAT de Moselle Alsace, en partenariat avec le CCAS de Boulange, sont gratuits pour les plus de 55 ans.

– **Inscription dès septembre 2023.**

Adhésion au Sillon obligatoire : 5 €

ACTIVITÉS CULTURELLES, ARTISTIQUES ET LOISIRS SPORTIFS

Ateliers chants

Envie d'acquérir des techniques vocales et de chanter en solo ou en groupe ? Séfora vous donnera le « la » autour de la chanson française et vous pourrez même interpréter les chansons choisies devant un public en première partie d'un concert du Sillon Part en Live.

Professeur de chant : Séfora BOUANANI

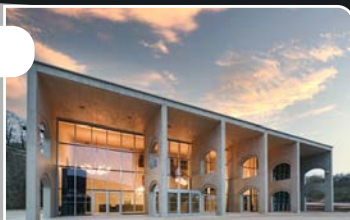
Dates : Chaque samedi matin

Lieu : 10 rue de la liberté (1^{er} étage)

Horaires : Groupe 1 : 10h00-11h00
Groupe 2 : 11h00-12h00

Tarif : 100€ l'année + adhésion 5€

Reprise des ateliers : 16 septembre 2023



FOCUS ● ● ● ● ● ●

- ➔ Samedi 13 avril 2024 : 1^{re} partie du concert de Frédéric Bobin à Fontoy
- ➔ Dimanche 14 avril 2024 : 1^{re} partie de Frédéric Bobin à l'Arche (Villerupt)
- ➔ Samedi 15 juin 2024 : Comédie Musicale

Tout au long de cette saison, les ateliers chants travailleront à la création d'une comédie musicale, à laquelle participeront également d'autres acteurs culturels de l'association.

Si vous souhaitez intégrer ce projet qui vous fera voyager à travers les époques depuis la naissance de la radio jusqu'à nos jours, en chanson et en chantant, n'hésitez pas :

– **Un numéro :** le 03.82.91.07.34

– **Une adresse :** le 10 rue de la Liberté, Boulange.



ACTIVITÉS ARTISTIQUES ET SPORTIVES

Atelier peinture

Le principe de cet atelier est simple : permettre à des personnes de se retrouver autour d'une activité particulière. Ce n'est pas un cours de peinture avec des leçons et des apprentissages précis. Les participants réalisent ce qu'ils veulent, à leur niveau de compétence.



Référent : Jean-Claude DECKER

Lieu : Espace Riom (petite salle située au 1^{er} étage)

🕒 **Dates :** mardi et jeudi dès septembre 2023
Horaires : 16h00-18h30

– **Tarif :** Adhésion 5€

Cours d'initiation à l'art abstrait

Animatrice : Maria ANNIBALE-ABISSI

Lieu : Salle d'activité – 10 rue de la liberté

🕒 **Dates :** Mardi dès sept. 2023 sous forme de stage
Horaires : de 14h00 à 17h00

– **Tarif :** 30€ + adhésion 5€



Ateliers d'auteurs

Animés par Claude Lemesle

🕒 **Fréquence :** bimestrielle
Durée d'une séance : 4 heures

Vous êtes professionnel et / ou passionné d'écriture de chanson française ? Venez rejoindre les ateliers animés par le célèbre auteur CLAUDE LEMESLE.



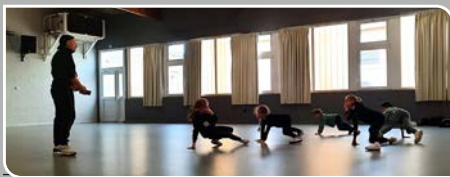
Breakdance

Intervenant : Erwan FRANÇOIS

Lieu : Espace Riom (grande salle)

🕒 **Dates :** Chaque lundi, à partir du 11 septembre 2023 jusqu'au lundi 24 juin 2024
Horaires : 17h-18h (débutant) et 18h-19h

– **Tarif :** 100€ l'année + adhésion 5€



Badminton Adultes

Intervenant : Sébastien GENDERA

Lieu : Gymnase de Fontoy

🕒 **Dates :** Chaque mercredi,
du 13/09/2023 au 26/06/2024
Horaires : 20h00-22h00

– **Tarif :** 40€ l'année + adhésion 5€





Laissez-vous tenter

Avec la Bibliothèque Municipale Jacky Aliventi

Échanges passionnés, facétieux et gourmands autour d'une sélection de livres choisis par les membres de la Commission Cultures du « Sillon ». Coups de cœur ou coups de gueule, on vous dit tout ! Cette animation est ouverte à tous, book-addicts ou personnes à la recherche de conseils de lecture. Toujours dans la bonne humeur et autour du verre / du café de l'amitié !



🕒 *Séances : samedi 16 décembre 2023 et samedi 25 mai 2024*

Les apéros BD

Découvrez une animation qui allie la convivialité d'un apéritif à la découverte de bande dessinées. Une sélection est proposée mais vous pouvez aussi apporter votre Bd coup de cœur pour la faire découvrir aux autres participants.



🕒 *Date à définir*



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES
pays hour val d'Alzette

Animation d'éveil petite enfance

Avec le relais petite enfance de la CCPHVA

En partenariat avec le Relais Petite Enfance, les animations d'éveil auront lieu une fois par mois sur Boulange. Elles sont ouvertes aux assistantes maternelles, enfants et parents employeurs et gardes à domicile de la CCPHVA. Les parents de jeunes enfants sont aussi invités à y participer avec le CSC le Sillon. Le programme des activités est disponible à chaque début de trimestre.



Pour y participer :

- Inscription par mail rpe@ccphva.com ou par tel au 06.81.98.89.95
- Et au centre socioculturel : lesillon.boulange@orange.fr ou par tel au 03.82.91.07.34



Un verger pour semer et récolter du lien social

Avec la Commune de Boulange

En partenariat avec la commune de Boulange, le centre socioculturel s'inscrit dans un projet de préservation et de valorisation du patrimoine fruitier boulangeois.

Différents ateliers à la fois écologiques (anti gaspillage alimentaire) et fédérateurs seront menés au sein du verger communal et dans les ateliers tout au long de la saison.

N'hésitez pas à nous suivre sur notre page Facebook et à nous contacter pour plus d'informations.



Le Sillon



Part en live

*Des spectacles pour tous,
à découvrir sans modération.*

◆ LA MARQUISE

*Samedi 23 septembre 2023 à 17h00
Espace Riom de Boulange*

Pompadour? Montespan? Maintenon? Que nenni!

«La Marquise» est un trio composé de Daniel FERRAT (guitares, chant), Elsa GOURDY (accordéon, chant) et Richard GIUSTI (contrebasse, chant). La formation a fêté ses 15 années d'existence en 2021 et a sorti pour l'occasion un nouvel album, «Il n'y a plus de saisons», remarqué par plusieurs médias (NosEnchanteurs, Le 7 Info, etc.). Musicalement, les lascars vont pulser dans tout ce qui peut faire groover la chanson française : le swing, le blues, le reggae avec ici et là quelques ingrédients funky ou latinos. Enfin côté textes, on retrouvera la marque de fabrique de Daniel Ferrat, artiste/producteur, qui nous livre ici un album faussement léger, sensible, sarcastique, drôle, croustillant et savoureux.



NOUVEAUTÉ

vous souhaitez rester dîner
après le concert.
Réservez votre place.

AU MENU

Lasagnes
Salade
Fromage
Dessert

Tarif : 25 € boisson comprise.
ATTENTION PLACES LIMITEES



**Découvrez également
à cette occasion
la présentation vidéo
de la
saison culturelle
2023-2024**

LA FÊTE A BORIS BERGMAN

Vendredi 13 octobre 2023 (20h00)

L'Arche (Villerupt)

Samedi 14 octobre 2023 (17h00)

Espace Riom (Boulange)

Dimanche 15 octobre 2023

Espace Riom (Boulange)



Après Claude LEMESLE (2015), Pierre DELANOË (2017) et Jean-Pierre LANG (2021), « La fête à » est de retour en cette fin d'année 2023 et met à l'honneur un autre grand auteur de chansons : Boris BERGMAN, célèbre pour ses collaborations avec Alain BASHUNG, Eddy MITCHELL, Dalida, Christophe, Patrick JUVET,

Christophe MAË, Axel BAUER, etc. Cet artiste haut en couleurs sera présent tout au long du week-end, comme ses collègues Claude LEMESLE et Jean-Pierre LANG, toujours ravis de venir dans notre petit coin de Lorraine, ainsi que Pierre-Denis LEROYER, fils de Pierre DELANOË.

◆ AU PROGRAMME :

- **Un grand concert-hommage**, avec les plus grandes chansons de notre invité d'honneur interprétées par Samuel LEROY et son orchestre (vendredi 13 à 20h00 à l'Arche, samedi 14 à 17h00 à l'espace Riom)
- **Une conférence sur la chanson française**, animée par Boris BERGMAN et Claude LEMESLE (dimanche 15 à 10h30 à l'espace Riom)
- **Un spectacle de Boris BERGMAN** (dimanche 15 à 15h00 à l'espace Riom).
- **Un récital de chansons originales** de la troupe de Samuel LEROY et son orchestre (dimanche 15 à 16h30 à l'espace Riom)
- **Un court métrage** : "Top à Boris Bergman", réalisé par Amélie AUBERTIN (vendredi 13 à 20h00 à l'Arche et samedi 14 à 17h00 à l'espace Riom).



⊕ Vendredi 13 octobre à l'Arche de Villerupt, une formule bus AR Boulange-Villerupt, via Aumetz et Audun-le-Tiche + repas au restaurant de l'Arche est proposée.

→ Tarif : 20 € • Réservation au Sillon par mail : lesillon.boulange@orange.fr

Cet évènement culturel est proposé en partenariat avec les MJC d'Audun-le-Tiche et Villerupt, la SACEM, l'Arche et la société de production Malyprod.

◆ BREAKFAST IN PARIS (TRIBUTE TO SUPERTRAMP)

Samedi 18 novembre 2023 (20h30) – Espace Riom de Boulange

Pop • Tarif : 10€

Après les tributes à Téléphone, Jean-Jacques GOLDMAN et Queen, le «Sillon» a choisi d'inviter le groupe « Breakfast in Paris », composé de six musiciens et chanteurs qui reprendront les légendaires tubes pop de Supertramp. « The Logical Song », « It's raining again », « Goodbye stranger », « Dreamer » ou « Breakfast In America » résonneront à coup sûr sur la scène de l'espace Riom. Une soirée à ne pas manquer!



◆ THOMAS COUSIN

Samedi 3 février 2024 (17h00) – Espace Riom de Boulange

Chanson • Participation libre

Thomas Cousin, auteur compositeur et musicien depuis plus de vingt ans au sein de différentes formations (Aron'C, Tax Brothers & the old Racoon, Shy) vous livre son premier album solo.

Après de nombreuses années passées à écrire et composer pour les « autres », après avoir sillonné les routes de France et d'Europe au sein de différentes formations.

Guitariste, il se fait chanteur le temps d'un disque enregistré en solitaire, sur la durée.

Son expérience de réalisateur et d'arrangeur lui permet d'enregistrer ce disque tout seul, d'en assurer toutes les parties instrumentales et de nous livrer un album brut, instinctif et spontané.

Un disque personnel et intime se baladant entre la chanson actuelle aux sonorités modernes et le classicisme d'une chanson française à texte.





◆ **SOIRÉE IRLANDAISE AVEC «THE CELTIC TRAMPS»**

En 1^{re} partie : «The Celt Kilt Trumpett's»

Samedi 23 mars 2024 à 18h30 – Espace Riom de Boulange

Tarif : 35€ / personne (repas + concert) • Sur réservation uniquement

Musique celtique et danses traditionnelles s'invitent à Boulange pour une ambiance conviviale digne des meilleurs pubs irlandais. Incontournable!

Menu : Bœuf à la Guinness et riz, fromage, salade, dessert.





◆ FRÉDÉRIC BOBIN

+ 1^{re} partie atelier chants du « Sillon » mené par Sefora BOUANANI

Samedi 13 avril 2024 à 17h00 – Fontoy

Dimanche 14 avril 2024 à 15h00 – L'Arche (Villerupt)

Chanson française • Participation libre

Vous l'avez découvert en 2015, date de sa première venue à Boulange. Depuis, il s'est produit dans notre ville à plusieurs reprises, notamment avec Nicole RIEU. Frédéric BOBIN est de retour dans notre région pour nous présenter son tout nouvel album, « *Que tout renaisse* », dont la sortie est prévue le 1^{er} septembre 2023. Qu'on se rassure : ses titres plus anciens, comme « *Singapour* », « *Tatiana sur le périph* » ou « *Ma vieille ouvrière* » seront aussi au programme.

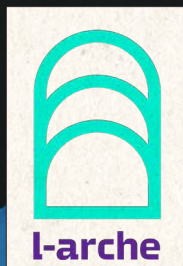
Ne manquez pas le récital de cet artiste talentueux, aussi généreux qu'attachant.



En première partie, venez soutenir et applaudir les enfants de l'atelier chants du « Sillon », mené par Sefora BOUANANI.

Par ailleurs, le dimanche 14 avril à l'Arche de Villerupt, un chœur de l'INECC sera présent pour interpréter des chansons de Frédéric Bobin.

<https://www.inecc-lorraine.com/>





◆ COMÉDIE MUSICALE

Samedi 15 juin 2024 (17h00) – Espace Riom de Boulange

Participation libre

◆ VENEZ VOYAGER AU PAYS DES CHANSONS À TRAVERS LES ÉPOQUES

Pour conclure la saison culturelle 2023-24, le « Sillon » vous propose une création originale : et si vous trouviez un objet de ce genre, que feriez-vous ?



Un projet Moselle Jeunesse mené avec l'atelier chant, le break dance, Eden Thirriard, Amélie Aubertin, la MJC de Villerupt, les bénévoles des ateliers créatifs et couture, la chorale de l'école Victor Hugo...



Le Sillon



Part en live

La plupart de ces animations culturelles sont proposées en accès libre grâce au soutien de la **Commune de Boulange**, de la **CCPHVA**, du **Département de la Moselle**, de la **CAF de la Moselle** et de la **FDVA**.

Pour que l'association puisse poursuivre son projet de favoriser l'accès à la culture pour tous en milieu rural, elle compte sur la participation de chacun.

Tout le monde est le bienvenu aux spectacles proposés mais il est préférable de réserver. C'est possible à tout moment.

Pour toute question, demande de précision, réservation... n'hésitez pas à nous contacter :

→ par téléphone : 03.82.91.07.34 ou par mail : lesillon.boulange@orange.fr

MANIFESTATIONS & ÉVÈNEMENTS

Agenda
2022-2023

Lundi 11 septembre 2023

Réunion d'information des ateliers créatifs
– Espace Riom à 14h30

Dimanche 4 février 2024

3^e édition Fêtes vos jeux
– Espace Riom

Samedi 23 septembre 2023

La Marquise
– 17h Espace Riom

Le Sillon

Part en live

Jeudi 22 février 2024

Assemblée générale 2023

Du 13 au 15 octobre 2023

La Fête à Boris Bergman
– Arche (Villerupt) et Espace Riom

Samedi 23 mars 2024

Soirée irlandaise avec The Celtic Tramps
– 18h30

Samedi 18 novembre 2023

Breakfast in Paris
– 20h30 Espace Riom

Le Sillon

Part en live

Samedi 13 avril 2024

Frédéric Bobin 17h00
– Salle des fêtes Fontoy
1^{re} partie : ateliers chants

Dimanche 19 novembre 2023

Théâtre "Le festin de chair"
– 15h30 à l'Espace Riom

Dimanche 14 avril 2024

Frédéric Bobin 15h00
– L'Arche Villerupt
1^{re} partie : ateliers chants

Le Sillon

Part en live

Vendredi 1^{er} décembre 2023

Téléthon avec les ateliers créatifs

Samedi 25 mai 2024

Laissez-vous tenter
– 15h Jardin 10 rue de la Liberté

Mercredi 6 ou 13 décembre 2023

Sortie Marché de Noël

Samedi 15 juin 2024

Comédie Musicale
– 17h Espace Riom

Samedi 16 décembre 2023

Laissez-vous tenter
– 15h Bibliothèque

Samedi 3 février 2024

Thomas COUSIN
– 17h00 Espace Riom

Le Sillon

Part en live

Juillet 2024

Parenthèses estivales :
concerts, animations, sorties, jeux

D'autres événements pourront être proposés
au cours de l'année, en fonction des opportunités